



Ministero della Giustizia

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA
UFFICIO DEL CAPO DEL DIPARTIMENTO

Relazioni Sindacali e per le Relazioni con il Pubblico



GDAP-0445003-2004

PU-GDAP-1 e00-13/12/2004-0445003-2004

Roma, li

Alle Organizzazioni Sindacali:

S.A.P.Pe. - Via Trionfale, 79/A
00136 ROMA

C.G.I.L.-F.P.- Via Leopoldo Serra, n.31
00153 - ROMA

O.S.A.P.P. - Via della Pisana, 228
00163 ROMA

C.I.S.L. -F.P.S.- Via Lancisi, 25
00161 ROMA

C.I.S.L. -F.P.S./P.P. - Via Lancisi, 21
00161 ROMA

U.I.L. - P.A. - Via Emilio Lepido, 46
00157 ROMA

U.I.L. - P.A./P.P. - Via Emilio Lepido, 46
00157 ROMA

Federazione-INTESA - Via Romagna, 26
00187 ROMA
Viale Giulio Cesare, 21
00192 ROMA

C.G.I.L. - F.P./P.P. - Via Leopoldo Serra, 31
00186 ROMA

CONFSAL/UNSA - Largo dei Lombardi, 21
00186 ROMA

Si.N.A.P.Pe. - Via dei Banchi Vecchi, 58
00186 ROMA

R.D.B.-P.I.- Via dell'Aeroporto, 129
00192 00186 ROMA

F.S.A C.N.P.P.-Si.A.P.Pe.-U.G.L./FNP
Via Spaccarelli, 86
00163 ROMA

F.L.P. - Via Piave, n.61
00187 ROMA

Si.A.L.Pe. - A.S.I.A. - Via della Consolata, 43/A
00164 ROMA

S.A.G.-P.P.
L.go dei Lombardi, 21

e, p.c.: All'Ente Assistenza

OGGETTO: Festività dell'Epifania 2005.

Per opportuna informativa, si trasmette copia delle note n. 430059 e n.436532 datate rispettivamente 29 novembre e 3 dicembre uu.ss. dell'Ente Assistenza per il personale dell'Amministrazione penitenziaria - inerenti l'oggetto.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO
Dr.ssa Pierina Conte



by. Viterbi: 12
e' in pratica
200

Ministero della Giustizia

00.55.

6/11/04

**ENTE DI ASSISTENZA
PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA**



Roma, 29.11.2004

Prot. N. 430059

- Alle Direzioni Generali del Dipartimento
- All'Ufficio Studi, Ricerche, Legislazione e Rapporti Internazionali
- All'Ufficio per l'attività Ispettiva e del Controllo
- All'Ufficio per le Relazioni Sindacali e per le Relazioni con il Pubblico
- All'Ufficio per l'attività di coordinamento, consulenza e supporto per i rapporti con le Regioni, gli Enti Locali ed il Terzo Settore
- All'Ufficio per lo sviluppo e la gestione del sistema informativo automatizzato e relative risorse
- All'Ufficio del Contenzioso
- Al Sig. Dirigente Responsabile del Gruppo Operativo Mobile
- Al Sig. Dirigente dell'Ufficio per il Coordinamento delle Traduzioni e dei Piantonamenti
- Al Sig. Responsabile del Servizio V.I.S.A.G.
- Ai Sigg. Responsabili delle Sezioni della Segreteria Generale
- Alla Segreteria di Sicurezza
- Al Sig. Economo Cassiere
- Al Sig. Economo CED
- Alla Cassa delle Ammende
- Al Nucleo Permanente Progetti F.S.E.



Ministero della Giustizia

Al Gruppo Sportivo "Fiamme Azzurre"

SEDE

Ai Sig. Direttore dell'Istituto Superiore
di Studi Penitenziari

Ai Sigg. Provveditori Regionali
dell'Amministrazione Penitenziaria

Ai Sigg. Direttori degli Istituti penitenziari
per adulti
(comprese le Case mandamentali)

Ai Sigg. Direttori dei Centri di Servizio
Sociale per Adulti

Ai Sigg. Direttori delle Scuole di formazione
e aggiornamento del Corpo di Polizia e del
personale dell'Amministrazione Penitenziaria

Al Sig. Direttore del Centro Amministrativo
"Giuseppe Altavista"

Ai Sigg. Direttori dei Magazzini Vestiario

Ai Signori Gestori degli Spacci

L O R O S E D I

Al Signor Capo del Dipartimento
Per la Giustizia Minorile

R O M A

Al Comitato di Indirizzo Generale
Dell'Ente di Assistenza

L O R O S E D I



Ministero della Giustizia

Si comunica alle SS.LL. che, nel corso dei lavori in sede tecnica del Comitato di indirizzo dell'Ente di Assistenza, è emersa l'unanime volontà di reintrodurre la consuetudine di elargire un dono ai figli dei dipendenti in occasione della festività dell'Epifania.

Altrettanto unanimemente si è convenuto sull'opportunità di elargire a tutti i restanti dipendenti, che non usufruiranno del dono per i figli, una confezione natalizia di generi tradizionali.

Pertanto il Comitato di Indirizzo generale ha deliberato di distribuire a tutto il personale che partecipa alla contribuzione volontaria in favore dell'ente alla data del 31 ottobre 2004 i cui figli siano in età compresa fra 0 e 10 anni (considerando i nati dal 1/1/1994 al 31/10/2004) un buono acquisto del valore nominale di **euro 25,00 pro-capite** spendibile esclusivamente in giocattoli. Ha deliberato altresì che al restante personale, che non rientra nelle condizioni individuate per la concessione del "buono giocattolo" e che partecipa alla contribuzione volontaria in favore dell'ente alla data del 31 ottobre 2004, sarà elargita una confezione natalizia.

Si invitano pertanto le SS.LL., al fine di procedere alla elargizione del "buono", di individuare tempestivamente, attraverso ricerca di mercato, esercizi che commercializzino esclusivamente giocattoli, dove il personale possa effettuare l'acquisto del dono per i propri figli prima delle festività natalizie. La ricerca deve essere effettuata al fine di ottenere le condizioni più vantaggiose per il personale: rivalutazione del valore di buono, sconto sugli acquisti, ubicazione degli esercizi commerciali rispetto alle esigenze del personale.

Si precisa che ai bambini, figli di genitori entrambi dipendenti dell'Amministrazione penitenziaria, dovrà essere consegnato un solo dono che sarà elargito dalla Direzione ove presta servizio il padre.

Il personale distaccato riceverà il "buono" o la confezione natalizia presso la Direzione ove presta servizio.



Ministero della Giustizia

Per quanto concerne la confezione natalizia si comunica che questo ente curerà direttamente l'invio presso le Direzioni ove prestano servizio agli aventi diritto: dipendenti che partecipano alla contribuzione volontaria in favore dell'ente alla data del 31 ottobre 2004 che risulti dalla trattenuta effettuata sullo stipendio del mese di ottobre e che non usufruiscono del "buono" in quanto i due benefici non possono essere cumulati.

Si invitano, pertanto le SS.LL. (ogni singola Direzione: Istituto, CSSA, Provveditorati, Scuole, S.A.D.A.V. ecc,) a compilare l'allegato modello in ogni sua parte. Si raccomanda la massima attenzione nell'individuazione del numero degli aventi diritto ai benefici (compresi i distaccati che prestano servizio presso la sede). Infatti è attraverso tali dati che sarà determinata la somma necessaria al pagamento dei buoni e il numero dei pacchi dono da ordinare che saranno consegnati direttamente da ditta appositamente incaricata in tutto il territorio nazionale.

I fondi richiesti saranno inviati tempestivamente da questo ente per consentire il pagamento, da parte delle Direzioni, dei buoni emessi dagli esercizi commerciali individuati, entro 30 giorni dalla presentazione della fattura e/o nota di addebito.

Appare quindi evidente che non sarà possibile procedere ad integrazioni soprattutto per quanto concerne l'invio delle confezioni natalizie.

Il modello allegato dovrà essere inviato **entro e non oltre il 4 dicembre 2004** a questo ente a mezzo e-mail al seguente indirizzo di posta elettronica:

contabilita.eap.dap@giustizia.it

Copia delle fatture di acquisto e l'elenco dei beneficiari del buono e della confezione natalizia dovranno essere inviati a questo ente entro il 28 febbraio 2005 per il successivo controllo. Si comunica che qualora tra i beneficiari saranno individuati dipendenti non aventi diritto sarà richiesta la restituzione delle quote di spesa sostenute dall'ente indebitamente percepite.

IL CONSIGLIERE DELEGATO



Ministero della Giustizia

by. V. ...
in ...
00.55
6/2/04

**ENTE DI ASSISTENZA
PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA**



Prot. n. 436532
del 3/12/2004

- Alle Direzioni Generali del Dipartimento
- All'Ufficio Studi, Ricerche, Legislazione e Rapporti Internazionali
- All'Ufficio per l'attività Ispettiva e del Controllo
- All'Ufficio per le Relazioni Sindacali e per le Relazioni con il Pubblico
- All'Ufficio per l'attività di coordinamento, consulenza e supporto per i rapporti con le Regioni, gli Enti Locali ed il Terzo Settore
- All'Ufficio per lo sviluppo e la gestione del sistema informativo automatizzato e relative risorse
- All'Ufficio del Contenzioso
- Al Sig. Dirigente Responsabile del Gruppo Operativo Mobile
- Al Sig. Dirigente dell'Ufficio per il Coordinamento delle Traduzioni e dei Piantonamenti
- Al Sig. Responsabile del Servizio V.I.S.A.G.
- Ai Sigg. Responsabili delle Sezioni della Segreteria Generale
- Alla Segreteria di Sicurezza
- Al Sig. Economo Cassiere
- Al Sig. Economo CED
- Alla Cassa delle Ammende
- Al Nucleo Permanente Progetti F.S.E.



Ministero della Giustizia

Al Gruppo Sportivo "Fiamme Azzurre"

SEDE

Ai Sig. Direttore dell'Istituto Superiore
di Studi Penitenziari

Ai Sigg. Provveditori Regionali
dell'Amministrazione Penitenziaria

Ai Sigg. Direttori degli Istituti penitenziari
per adulti
(comprese le Case mandamentali)

Ai Sigg. Direttori dei Centri di Servizio
Sociale per Adulti

Ai Sigg. Direttori delle Scuole di formazione
e aggiornamento del Corpo di Polizia e del
personale dell'Amministrazione Penitenziaria

Al Sig. Direttore del Centro Amministrativo
"Giuseppe Altavista"

Ai Sigg. Direttori dei Magazzini Vestiario

Ai Signori Gestori degli Spacci

L O R O S E D I

Al Signor Capo del Dipartimento
Per la Giustizia Minorile

R O M A

Al Comitato di Indirizzo Generale
Dell'Ente di Assistenza

L O R O S E D I

OGGETTO: Festività dell'Epifania 2005



Ministero della Giustizia

A seguito della lettera circolare n. 430059 del 29/11/2004 N Festività Epifania 2005- tenuto conto delle numerose richieste di chiarimenti pervenuti si precisa quanto segue:

1. il personale in servizio di missione presso i G.O.M. deve essere considerato, a tutti gli effetti, come personale distaccato e pertanto dovrà essere segnalato dalle Direzioni ove presta servizio dove riceverà il "buono" o la confezione natalizia;
2. nei casi di coniugi entrambi dipendenti dell'Amministrazione e contribuenti dovrà essere elargito il "buono" per i figli minori al padre e all'altro genitore la confezione natalizia.

IL SEGRETARIO DELL'ENTE

D.ssa Stefania DE PAOLIS